

С о д е р ж а н и е

Высокопатогенный грипп птиц в Таиланде: последующий отчет № 23	245
Болезнь Ньюкасла в Венесуэле: последующий отчет № 1	247
Вирусная геморрагическая септицемия в Турции: исправление	248
Ящур в Колумбии: последующий отчет № 1	249
Бешенство во Франции: ввезенный случай	250
Болезнь Ньюкасла в Финляндии: последующий отчет № 2 (отмена зон защиты и наблюдения)	251

ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ В ТАИЛАНДЕ
Последующий отчет № 23

Сообщения, полученные 27 августа и 3 сентября 2004 г. от Доктора Юкола Лимламтонага, Руководителя департамента развития животноводства Министерства сельского хозяйства и кооперативов, Бангкок:

Конечная дата предыдущего отчета: 5 августа 2004 г. (см. *Disease Information*, 17 [32], 228 от 6 августа 2004 г.).

Конечная дата настоящего отчета: 3 сентября 2004 г.

Новые очаги:

Местоположение	Кол-во
провинция Bangkok, район Lardkrabang, субрайон Lardkrabang	1
провинция Chachoengsao, район Muang, субрайон Wang Takean, дер. № 2	1
провинция Chachoengsao, район Sanamchaï Khet, субрайон Duchanor	1
провинция Chainat, район Muang, субрайон Saehoak	1
провинция Chiang Maï, район Hang Dong, субрайон Sunpak Wan, дер. № 4	1
провинция Chiang Raï, район Chiang Khong, субрайон Huasor	1
провинция Chiang Raï, район Pa Daet, субрайон Pangae	1
провинция Chon Buri, район Ban Bung, субрайон Nong Sumsark	1
провинция Kamphaeng Phet, district de Khanu Woralaksaburi, субрайон Boatum, дер. № 2	1
провинция Kamphaeng Phet, район Khlong Lan, субрайон Klong Lan Patana, дер. № 6	1
провинция Kamphaeng Phet, район Klong Klung, субрайон Wangsai, дер. № 12	1
провинция Khonkaen, район Poorahmahn, субрайон Nahfaï	1
провинция Loei, район Nonghin, субрайон Nonghin	1
провинция Loei, район Phukradung, субрайон Pukradung, дер. № 6	1
провинция Lop Buri, район Maung, субрайон Kokkoh, дер. № 8	1
провинция Lop Buri, район Phattana Nikhom, субрайон Chong sarika, дер. № 2	1
провинция Lop Buri, район Tha Wung, субрайон Koke Salude, дер. № 5	1
провинция Nakhon Phanom, район Muang, субрайон Nongyart, дер. № 4	1

Новые очаги (прод.):

Местоположение	Кол-во
провинция Nakhon Sawan, район Mae Wong, субрайон Kao Chonkun, дер. № 7 и 10	1
провинция Nakhon Sawan, район Banphot Phisai, субрайон Nonggrod, дер. № 3	1
провинция Nakhon Sawan, район Кокерга, субрайон Yang Tarn, дер. № 3	1
провинция Nakhon Sawan, район Lard Yao, субрайон Sam Joakaitor, дер. № 10	1
провинция Narathiwat, район Chanae, субрайон Duchanor	1
провинция Nakhon Sawan, район Mae Wong, субрайон Mae Wong, дер. № 3 и 4	2
провинция Narathiwat, район Yingo, субрайон Jingor	1
провинция Narathiwat, район Muang, субрайон Koketean	1
провинция Narathiwat, район Sungai Kolok, субрайон Narathiwat	1
провинция Narathiwat, район Tak Bai, субрайон Jaehare	1
провинция Nontha Buri, район Bang Bua Thong, субрайон Bang Bua Thong	1
провинция Nontha Buri, район Bang Yaï, субрайон Bang Maung, дер. № 12	1
провинция Nontha Buri, район Bang Yaï, субрайон Banmaï, дер. № 11	1
провинция Pathum Thani, район Klong Laung, субрайон Klong Nung, дер. № 11	1
провинция Pathum Thani, район Klong Loang, субрайон Klongha, дер. No. 16	1
провинция Pathum Thani, район Lam Luk Ka, субрайон Bung Kohhaï, дер.s № 1 et 4	1
провинция Pathum Thani, район Lat Lumkaeo, субрайон Lat Lumkaeo	1
провинция Pathum Thani, район Lat Lumkaeo, субрайон Namaï, дер. № 5	1
провинция Pathum Thani, район Lat Lumkaeo, субрайон Rahang	1
провинция Pathum Thani, район Sa Khok, субрайон Barn Pathum, дер. № 1	1
провинция Phitsanu Lok, район Bangrakum, субрайон Tarpoa	1
провинция Phitsanu Lok, район Chat Trakan, субрайон Pa Dang	1
провинция Phitsanu Lok, район Nakhon Thaï, субрайон Boapho, дер. № 9	1
провинция Phitsanu Lok, район Nakhon Thaï, субрайон Nernperm, дер. № 4	1
провинция Phitsanu Lok, район Noen Maprang, субрайон Banmung, дер. № 6	1
провинция Phitsanu Lok, район Noen Maprang, субрайон Bannoi Sumkelek, дер. № 9	1
провинция Prachin Buri, район Kabin Buri, субрайон Nonsee	1
провинция Prachin Buri, район Kabin Buri, субрайон Wang Takaen	1
провинция Prachin Buri, район Muang, субрайон Nean Hoom	1
провинция Prachin Buri, район Si Mahosot, Kokethaï, дер. № 4	1
провинция Prachin Buri, район Si Maha Phot, субрайон Srimaha Pho	1
провинция Sara Buri, район Vihan Daeng, субрайон Wiharndang	1
провинция Sing Buri, район In Buri, субрайон Huakan	1
провинция Suphan Buri, район Doemabang Nangbuat, субрайон Hua Kao, дер. № 5	1
провинция Suphan Buri, район Nong Yasaï, субрайон Nongyasaï	1
провинция Suphan Buri, district d'U Thong, субрайон Ban Hua Putsa	1
провинция Uthai Thani, район Nong Khayang, субрайон Tarpoa, дер. № 3	1
провинция Uthai Thani, район Sawang Arom, субрайон Plowngsongnang	1
провинция Uttaradit, район Laplae, субрайон Dan Mae Kumman	1

Новые очаги (прод.):

провинция Uтарadit, район Muang, субрайон Таhsoa, дер. № 5	1
провинция Uthai Thani, район Maung, субрайон Dorn Kwang, дер. № 1	1
провинция Uthai Thani, район Nong Chang, субрайон Banкоа, дер. № 2	1
Всего:	61

Общее количество животных в новых очагах:

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
avi	# 39 412	# 39 412	0

данные не полны

Nota: очаги, о которых сообщалось в последующих отчетах № 20, 21, 22, получили лабораторное подтверждение.

*
* *

БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ВЕНЕСУЭЛЕ
Последующий отчет № 1

Сообщение, полученное 28 августа 2004 г. от Доктора Густаво Бенавидеса Оваллоса, Руководителя Отдельной ветеринарной и фитосанитарной службы (SASA), Каракас:

Конечная дата предыдущего отчета: 19 июля 2004 г. (см. *Disease Information*, 17 [31], 216 от 30 июля 2004 г.).

Конечная дата данного отчета: 27 августа 2004 г.

Тип диагноза: лабораторный.

Дата первой констатации болезни: 26 июня 2004 г.

Предполагаемая дата начальной инфекции: 23 июня 2004 г.

Очаги:

штат	пункт	пораж. попул.	Количество животных					ИИЦП
			восприимч	случаев	падеж	уничт.	убито	
Анзоатеги	Х.А. Сотилло	***	170	83	82	0	0	1,77
Анзоатеги	Гуанта		135	72	69	0	0	1,77
Арагуа	Мариньо	***	115	62	60			1,79
Арагуа	Либертадор	***	1 000	850	800	0	150	1,84
Лара	Ирибаррен	*	270	8	8	0	0	1,77
Лара	Ирибаррен	**	7 500	5 000	5 000	0	0	1,63
Миранда	Плаца	***	100	62	60	0	0	
Португеза	Сукре		500	300	260	0	200	1,75
Варгас	Варгас		45	45	36	0	0	1,78

* птица в зоопарке – обыкновенная сипуха (*Tyto alba*)

** промышленное бройлерное хозяйство

*** бойцовские петухи

ИИЦП -индекс интрацеребральной патогенности

Диагностические исследования:

A. Лаборатория, подтвердившая диагноз: INIA-CENIAP⁽¹⁾ (Лабораторный отдел здоровья животных, Департамент патологии птиц), на который возложены функции национальной справочной лаборатории.

B. Проведенные диагностические исследования: некропсия павшей птицы, выделение вируса (инокуляция в аллантаоидную полость эмбрионированных куриных яиц) и определение индекса интрацеребральной патогенности.

С. Возбудитель: выделенный вирус является высокопатогенным; он относится к везикулярному патотипу болезни Ньюкасла, в некоторых очагах подтверждены висцеротропные поражения.

Эпидемиология:

А. Источник возбудителя/происхождение инфекции: согласно принятой гипотезе, в данном случае речь идет о местном вирусе, поражающем птицу, лишенную защиты, который развил высокую патогенность вследствие нескольких пассажей. Группы выгульной птицы и бойцовских петухов, в которых зарегистрирована болезнь, недостаточно контролировались в том, что касается вакцинации. В промышленном бройлерном хозяйстве план профилактических работ не исполнялся.

В. Способ распространения болезни: по причине высокого уровня падежа птицы о болезни отправлялись извещения в официальный компетентный орган; однако, поскольку эти извещения приходили с опозданием, принимаемые санитарные меры оказывались неэффективны и болезнь продолжала распространяться через бойцовских петухов, которых перевозили по территории страны для участия в петушиных поединках (традиция, которая широко распространена в среде животноводов).

Меры по борьбе с болезнью:

- карантин пораженных хозяйств;
- дезинфекция;
- вакцинация восприимчивой популяции пораженных зон;
- карантин пораженных зон;
- меры по ограничению перемещений бойцовских петухов, для которых отныне требуется предварительная вакцинация и условие, что данная болезнь отсутствует с хозяйстве их происхождения, соблюдение этих требований находится под официальным контролем;
- встречи с профессиональными объединениями птицеводов;
- эпидемионаблюдение.

(1) INIA - Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas – CENIAP : Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias

*
* *

**ВИРУСНАЯ ГЕМОРАГИЧЕСКАЯ СЕПТИЦЕМИЯ В ТУРЦИИ
Исправление**

см. *DISEASE INFORMATION*, 17 [35], 242 от 27 АВГУСТА 2004 г.

Общее количество животных в очаге в провинции Трабзон, о котором сообщалось в июне 2004 года (исправленные данные):

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
pis	3 500 000	3 500 000	3 500 000	0	0

*
* *

ЯЩУР В КОЛУМБИИ
Последующий отчет № 1

Сообщение, полученное 30 августа 2004 г. от Доктора Хуана Альцидеса Сантанеллы Гуитьерреса, Руководителя Колумбийского института сельского хозяйства и животноводства (ICA), Богота:

Конечная дата предыдущего отчета: 18 августа 2004 г. (см. *Disease Information*, 17 [35], 241 от 27 августа 2004 г.).

Конечная дата данного отчета: 27 августа 2004 г.

Одна новая вспышка зарегистрирована в 500 м от первичного очага.

Пораженные животные в новом очаге: свиньи.

Общее количество животных в первом очаге (обновленные данные):

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
bov	484	107	0	107	0

Общее количество животных во втором очаге:

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
sui	2	2	0	2	0

Диагностические исследования: владелец двух заболевших свиней сообщил о происшествии в ICA. На основании клинических признаков, близости первичного очага и лабораторных результатов обе свиньи, содержащиеся на пострадавшей ферме, подверглись убою и были уничтожены.

A. Лаборатория, поставившая диагноз: Национальная лаборатория ветеринарной диагностики ICA-CEISA (Богота).

B. Проведенные диагностические исследования: реакция связывания комплемента (20 августа 2004 г.).

C. Возбудитель: вирус серотипа А.

Способ распространения болезни: возможно через персонал (принимая во внимание близость первичного очага).

Меры по борьбе с болезнью в отчетный период:

Круговая зона увеличена; на сегодняшний день в ней учтено 5 006 вакцинированных голов крупного рогатого скота из числа 5 240 учтенных.

Следующие меры остаются в силе:

- ограничение на перемещения, действуют контрольно-пропускные пункты;
- эпидемионаблюдение;
- карантин шести пунктов, соседствующих с очагами (Кукута, Эль Тарра, Пуэрто Сантандер, Сардината, Тибу и Зулия);
- стемпинг-аут с захоронением трупов.

*
* *

БЕШЕНСТВО ВО ФРАНЦИИ Ввезенный случай

СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 31 августа 2004 г. от Доктора Изабелы Шмитлен, Заместителя Начальника службы качества пищевых продуктов Министерства сельского хозяйства и рыболовства, Париж:

Дата отчета: 31 августа 2004 г.

Тип диагноза: клинический и лабораторный.

Дата первой констатации болезни: 18 августа 2004 г. Считается, что фаза риска (фаза предсимптоматического выделения рабического вируса и клиническая фаза) находится в границах 2-21 августа 2004 года (последняя дата смерть собаки).

Дата подтверждения диагноза: 26 августа 2004 г.

Очаги:

Местоположение	Количество
Регион Акитания, департамент Жиронда (на юго-востоке страны)	1

Пораженные животные: щенок-сука четырех месяцев. Животное противорабической вакцинации не получало.

Общее количество животных в очаге:

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
can	30	1	1	29	0

Диагностические исследования: собака пала от бешенства 21 августа 2004 года, показывая клинические признаки бешенства (дисфагия, агрессивность) начиная с 18 августа.

- A. Лаборатория, поставившая диагноз:** Лаборатория Пастеровского института (Париж).
- B. Проведенные диагностические исследования:** иммунофлуоресценция.
- C. Возбудитель:** лиссавирус африканского штамма собаки марокканского происхождения (Africa 1a – Maroc).

Эпидемиология:

- A. Источник возбудителя/происхождение инфекции:** нелегальный ввоз на территорию Евросообщества. Собака была найдена владельцем в начале июля 2004 года в регионе г. Агадир (Марокко) и доставлена во Францию (через Испанию) 11 июля 2004 года.
- B. Прочие эпидемиологические сведения:** собака, признанная зараженной, пала в Жиронде 21 августа 2004 года. В течение рискованного периода (2-21 августа) она контактировала со значительным количеством людей и собак. Проводимое в настоящее время эпидемиологическое расследование позволило выявить и эвтаназировать 29 животных (все – собаки), которые имели контакт со щенком.

Меры по борьбе с болезнью:

- Вся сеть Департаментальных отделов ветеринарных служб и санитарных ветврачей приведена в состояние тревоги на всей территории Франции.
- Согласно регламентации по городскому бешенству, следующие населенные пункты: Бордо⁽¹⁾ (место проживания владельца собаки), Остенс⁽¹⁾, Леониан⁽¹⁾, Градиньян⁽¹⁾, Либуурн⁽¹⁾, Периге⁽²⁾ и Мирамон-де-Гюенне⁽³⁾ (в которых животное бывало) – распоряжением префекта объявлены зараженными бешенством на три месяца, на основании чего на территории этих пунктов устанавливаются следующие меры:
 - разрешена свободная циркуляция исключительно идентифицированных и надлежащим образом вакцинированных против бешенства собак при условии прямого наблюдения их владельцами;

- собаки, вакцинированные против бешенства не надлежащим образом, а также кошки, в том числе вакцинированные, должны содержаться на привязи или изолированно;
- запрещение владельцам бросать своих собак, не вакцинированных против бешенства, а также кошек, даже если они вакцинированы;
- усиление мер борьбы с бродячими собаками;
- запрещение выставок и других собраний домашних плотоядных в зоне;
- запрещение домашним плотоядным пострадавшей зоны принимать участие в выставках и собраниях домашних плотоядных за ее пределами.

- (1) В департаменте Жиронда
(2) В департаменте Дордонь
(3) В департаменте Лот–и-Гаронна

*
* *

БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ФИНЛЯНДИИ Последующий отчет № 2 (отмена зон защиты и наблюдения)

Сообщение, полученное 2 сентября 2004 г. от Доктора Риты Хейнонен, Заместителя Руководителя Департамента продовольствия и здравоохранения Министерства сельского хозяйства и леса, Хельсинки:

Конечная дата предыдущего отчета: 29 июля 2004 г. (см. *Disease Information*, 17 [31], 223 от 30 июля 2004 г.).

Конечная дата данного отчета: 2 сентября 2004 г.

Новых вспышек болезни Ньюкасла не регистрировалось.

Вся птица зараженной фермы (12 000 гол индеек всего) была убита и полностью уничтожена 22 июля 2004 года, предварительная очистка и дезинфекция данной фермы завершена 3 августа 2004 г.

Зона защиты 3 км радиусом, установленная согласно Директиве 92/66/ЕЕС Европейского союза, была отменена 25 августа 2004 г. Зона наблюдения радиусом 10 км, установленная в соответствии с той же директивой, была отменена 2 сентября 2004 г.

Птицеводческие хозяйства, расположенные в зонах защиты и наблюдения (всего десять) были исследованы на предмет болезни Ньюкасла, дав отрицательные результаты. Всего тестированию подвергли более 1 600 голов птицы.

Nota: вакцинация против болезни Ньюкасла в Финляндии запрещена.

*
* *

Все публикации МЭБ (Всемирной организации здравоохранения животных) защищены международным копирайтом. Для копирования, воспроизведения, перевода, адаптации и публикации выдержек из них в газетах, журналах, документах, книгах, электронных документах и всех других общедоступных средствах информации для целей информирования, обучения, коммерции – обязательно получение письменного разрешения МЭБ.

Используемые в настоящей публикации определения и названия, а также форма представления данных не свидетельствуют о позиции МЭБ, занимаемой по отношению к легальному статусу каких бы то ни было стран, территорий, городов и зон, их управлению, размеру и линии их границ.

Ответственность за точку зрения, выраженную в подписанных статьях, несут их авторы. Упоминания об отдельных фирмах или продуктах, зарегистрированных в реестрах их производителями – вне зависимости от того, являются ли их названия защищенными – не означает, что таковые фирмы или продукты рекомендуются МЭБ или ставятся в более привилегированное положение сравнительно с теми, что не упоминаются.